

學小女消息注來

完



卷菱潭編併書

學小女消息往來

東京 萬籍堂叢兌



花鳥



裝春

養潭仙宮



學小女消息法來

凡消息者思心色

為小運世之便錢

入通古之古者

譬若ハ名家ノリ又若

親キキ人ト遠ク交を

離ルル如ク先文字の

消息有キ時其

音法未ダ知ル

有ル先消息

用由ル語者手紙一

筆又玉章ノ入

中へ示るる御書

拜見迄細くお尋ね

成文のやう探る

誦め入るるお尋ね

新年乃迄妻のお尋ね

活祝儀何方の子

里へお尋ね

祝ひ納め出るる上様

皆之様迄前板迄

惣家板迄持迄

迄好いく迄機好

迄障なう迄重采

不相替迄縣と致

致と迄女とくく爰元

此方一統替り明く

迄恐憚なるの迄心易

思るは安憲下る

四季子乃時候

春をほそく候

はひ春の日暖く

花鳥の時初夏末

縁の若り若き教

暑烈く秋

残暑強次なり

以源少友係以功及

冬吉日增以心志以

養之雪風寒之戲

以世勞之治見舞

以何以君治丈夫

治健以去病以生心

以子結小此品以心相

清和以有以心

草之如也

以每度每種

多之也

重之內也

賞玩賞美也

走之也

涉之也

中畫之也

女補遺

平生嗜心（志）藝
能冬讀書習字
美浙學課急（）
左々出情勉強

質問研究上達
裁縫養（）機（）織
紡績詩文和歌
竹の道（）を（）古（）に（）

之如學子不道

元來性與人品

量人成利費

秀才存悌弟

拔擢登用百出

召抱奉公奉職

君侯與方好謁

治目見勤向出精

立身出世不存為

結梅竹付与卷

仰為家里昇級

加增御衣酒服

金襴純子紗綾

宿緞龍紋羽二重

龜綾絲織天織

絨縮さう度袴

金中羅紗吳部

絹類反物拜領

頂戴冥加玉極

身了女海里五

水老々古序之若

活執成活披霞

願上古教以吹聽

以心以女新年蘭

成人媒合良孫
縁組縁付との及
夫残敬ひ舅姑よ
孝行を忠とて

此中法旨結納
取と理方と勢家由
産多留壽可るめ
和魚の旨昆布

扇子志以如帶

女多死名華代

衣服料分限小

應去卯婚姻婚

礼首尾以整

正里用去活解入

去以浦濟去是

正勇以々吉祥

萬禎子秋萬歲

以是為代之可也

有之也愛度也胎心

以心也心也繁昌也繁

榮乃也其心也福

清馴染也懷

胎也妊娠也腹帶

清額帶也安產

清平產也男子

也女子清以出生

清延生也母子清

兩所也也無子也也

者清也。血乃氣也

有也也肥立也成

音清也兩親樣也

也也也也姊妹也叙

父姉母は従弟婿

姪は歡は満快は名

付是人名初若親

裸衣裳を重二持

古倉抹衣は子傳

儀如のらは親也

くは活隨よ以是

道は侍はは名也

以生心下之幾

久教好納之

古厚禮以河禮

是之乎手前句

何角彼是混雜

繁多如名乎

古不沙法古不者

死之良久之

有絕遠之

道蹤之友之情發

活康之帶之

中書之能過之子

達樣之愛女松

古在立之回河

活乃年活光來

古來車之

正女之... 正目小

懸心之... 正物語正出

以是... 正嬉...

正去併... 何の

正愛相... 正風情

なく残念... 貴遺憾

少... 正誠之告

正氣の毒... 正名以孝

其折之何寄の

西土產産以國産産

山許多下賜書

近所近鄰一分

配其刻古用立

百貸中上書藉

傘幅幅傘合

羽洋兩具風呂发

提燈のり持邊了

慥々正々請取落

手大々失念無中

禪直淨々後門の心

透心配無直心置

直留置直直々置

此品安々々々

直直直直直直折首

到來見來之但之

正移之紙之

子之正傳之正之

華中之關中之傳之

皆之一之同之尚之

子之一之出之

明日明之後之幾之

國許之友之鄉之溫之

古入浴名所古初
活見物古遊覽
博覽會女工場
古縱後とて古出

古古旅行古散足
古古程遠路
古古道中
驛路古恙古々

清若水陣一府

直隸直隸

直隸直隸

直隸直隸

清廷屈臣窮屈

直隸直隸

直隸直隸

直隸直隸

如化普請造化
出來落來者且
日極能常處何
區何番地一移

轉引福里此以後
今後萬事万端
這若圖世教訓
活教身世何如任

小坡洲息年

仰之道通先須先

遠言のりやうのく

心地ある勝進

かきくふ快病の事

打附引籠るる者

意の方知さくは使

活尋問と深切

取厚意の針

五

如月... 雜記

... 加...

治交着清菓子

鶏卵牛肉砂糖

葛粉子...

好味...

氣付...

追...

清快近食事

食量近程

之進也委敷

曲近振子近

近至者

隨分活大切

養新

近煎藥水

散圓膏藥以膠
用酒為用以年愈
以全快以今抱夜
伽以疲以辛勞

以苦勞以心痛傷
以愛症以病死
去以逝去以知
驚入世以愁傷

以愁歎以悔以平

清緣中以忘中

清祭日以祭典以

忘以年回清神

靈以佛前以備

以獻納以退以若

以追福以親類

緣者友遠用友

和合睦友
人倫
倫理之教
祖之
萬一假令
再此幾
度之
標返之
以返

子也若若
此他中
外
月雪花
見晴之
文
言
心
多
有
先
大概有
增書記

よふさかめと夜

し

香澤を筆

小學女消息往来

凡消息ハ思ヒヲ筆ニ運セテ便リヲ人ニ通スモ
 ノナリ譬エハ家カラ又ハ親シキ人ト遠ク處ヲ
 離ルトモ文字ノ消息ナキ時ハ其音ヅレヲ知
 ルヨシナカラム先消息ニ用ユル語ハ手紙一筆
 文王章申入申上示シマイラセ候御書拜見御細
 タトノ御文ノヤウ操返シ詠メ入マイラセ候年
 始新年ノ御壽御メテタク御祝儀何方モ千里モ
 オナジ御事ニ祝ヒ納候先以上々様皆々様御前
 様御惣容様御揃遊バシ被遊イヨク御機嫌好御
 障ナウ御重歳不相替御賑々敷數々御メデタク
 爰元此方一統替リナウ乍恐憚ナガラ御心易思

女消息往来

一

召御安憲下サルベク候四季ノ時候ハ春ナホ寒
ク餘寒御イトヒ春ノ日暖ク花鳥ノ時初夏木々
緑ノ節暑サ巖シク暑烈シク秋ハ殘暑強次第ニ
御涼敷俄ニ冷々敷冬ハ日増ニ御寒サ相募リ雪
風寒ク御厭御勞ハリ御見舞御伺御尋御丈夫御
健御喜御イハヒマデニ此品此壹箱御耻モシナ
ガラ御笑草ニワザト入御目候毎度毎々種々
色々御丁寧好物ノ御重之内御贈物打寄賞翫賞
美御馳走御饗應御振舞淺カラズ黍ク御禮申盡
シガタク儲又平生嗜ムベキ藝能ハ讀書習字算
術學課怠リナク出情勉強質問研究上達裁縫養
蠶機織紡績詩文和歌絲竹ノ道ヲモコ、ロガケ

學ブベシ元來性質人品器量人ト成リ利發秀才
孝悌節婦技擢登用召出被召抱奉公奉職君候與
於拜謁御目見勤向出精立身出世不存寄結構仰
付ラレ仰蒙リ昇級加増御衣御服金襴純子紗綾
縮緬龍紋羽二重龜綾絲織天鷲絨縮サラシ唐棧
金巾羅紗吳郎絹類又物拜領頂戴冥加至極身ニ
アマリ有ガタク御席之前御執成御披露願上御
頼御吹聴御羨敷漸年關成人媒介良媒縁組縁付
テノ後ハ夫ヲ敬ヒ舅姑ニ孝行ヲ盡スベシ此中
此間結納御トリカハセ家内喜多留壽留メ松魚
節昆布扇子シラガ帯アルヒハ帶代衣服料分限
二應ズ御婚姻御婚禮首尾ヨク御整御里開キ御

女消息生来

二

駕入無御滞濟セラレ御勇マシク吉祥萬禎千秋
萬歳イク萬代モカギリナウ御愛度御怡ビ御イ
ハヒ御繁昌御繁榮ノ御基ヒ御初々シク御馴染
御懐胎御妊娠御腹帶御纈帶御安産御平産御男
子御女子御出生御誕生御母子御両所共御無事
御達者御壯力血ノ氣モナウ御肥立御成育御兩
親様御初御兄弟御姉妹御叔父叔母御徒弟甥姪
御歡御満悦御名付御令名初著襦袢衣裳壹重一
揃御鹿抹ナガラ薄儀ナガラ御祝トシテ御覽ニ
イレ進上仕候御ハヤバヤト御イハヒ下サレ幾
久敷拜納御念モジ御厚禮御謝禮是ヨリ手前ヨ
リハ何角彼是混雜繁多トリマギレ御不沙汰御

不音飛サビサ良久シク打絶御遠々シク御疏々敷御懐敷
御床シク御尊申暮罷過御子達様御愛女様御連立御同行
御尋子御光来御来車ユル御メモジ御目ニ懸リ御物語
御咄イタシ御嬉シク乍去併ナガラ何ノ御愛相御風情モ
ナク残念遺憾少カラズ誠ニ真ニ御氣ノ毒恐イリ其折カ
ラハ何寄ノ御土産御國産澤山許多下賜リ近所近隣エ分
配其刺御用立御貸申上候書籍傘蝙蝠傘合羽洋雨具風呂
敷提燈為御持御返シ體ニ正ニ請取落手大ニ失念無申譯
御コ、ロヅカヒ御心配無御心置御留置御サシ置此品ア
ラミシク御坐候エトモ折節到来見来ニ任セ御移リ御紙
替リニ差上御傳言御入筆申聞申傳候所皆共一同尚マタ
ヨロシク申出候明日明後幾日御國許御故郷温泉御入浴

女
月
主
八

名所古跡御見物御遊覽博覽會女工場御縦覽トシテ御出
立御旅行御發足御發程遠路ハルニ御道中驛路御羔ナク
御著御歸府御贐御餞別長々御留守御逗留御滞在御淋シ
ク御退屈御窮屈御察シ推察察入候此比此程昨日一昨日
新宅家作普請造作出來落成吉日日柄能當所何區何番地
工移轉引移リ此イゴ今後萬事万端御差圖御教訓御教示
御呵如仰仰之通先頃先達而ヨリトカク心地アシク勝レ
申サス不快病氣打卧引籠リ居遠方ワザニ御使御尋問御
深切御厚意イカ計如何ニモ殊ニ御配慮御心ニカケラレ
御交肴御菓子鶏卵牛肉砂糖葛粉早速イタ、キ拜味御蔭
ニテ食氣付御病人様ニモ追々々々、ハ御快御食事御
食量御程ヨクメシ上ラレ候也委敷委曲御様子御容體承

リタク伺タク隨分御大切御保養祈リ入禱奉リ候御煎藥
水藥丸散圓膏藥御服用御兼用御平愈御全快御介抱夜伽
御疲レ御辛勞御苦勞御心痛俄ニ御寢症御病死御死去御
逝去御知ラセ驚入嚙々御愁傷御愁歎御悔御弔御朦中御
忌中御祭日御祭典御年忌御年回御神靈御佛前工御備御
献納御追善御追福申上候親類縁者友達朋友和合睦敷人
倫倫理ヲ教工訓シ萬一反令再ヒ幾度力操返シ御返事御
答此他此外月雪花見時々ノ文言品々多キ故先大概有増
書記マイラセ候メデ度カシク

小學女消息往来 終

藤彰書

明治十一年五月廿八日版權免許

編輯者

卷 菱 潭

出版人

青木榮治郎

東京第一區六小區敷寄屋町一番地

同 大區八小區銀坐二丁目六番地

東京叢光書肆

山中市兵衛

東京芝大神宮前

江島喜兵衛

同 水石町二丁目

